

\*\*\*\*\*

The “officially released” date that appears near the beginning of each opinion is the date the opinion will be published in the Connecticut Law Journal or the date it was released as a slip opinion. The operative date for the beginning of all time periods for filing postopinion motions and petitions for certification is the “officially released” date appearing in the opinion. In no event will any such motions be accepted before the “officially released” date.

All opinions are subject to modification and technical correction prior to official publication in the Connecticut Reports and Connecticut Appellate Reports. In the event of discrepancies between the electronic version of an opinion and the print version appearing in the Connecticut Law Journal and subsequently in the Connecticut Reports or Connecticut Appellate Reports, the latest print version is to be considered authoritative.

The syllabus and procedural history accompanying the opinion as it appears on the Commission on Official Legal Publications Electronic Bulletin Board Service and in the Connecticut Law Journal and bound volumes of official reports are copyrighted by the Secretary of the State, State of Connecticut, and may not be reproduced and distributed without the express written permission of the Commission on Official Legal Publications, Judicial Branch, State of Connecticut.

\*\*\*\*\*

BRUCE D. JEFFERSON v. CHRISTOPHER  
EDDY ET AL.  
(AC 22618)

Lavery, C. J., and Flynn and West, Js.

Argued January 6—officially released January 28, 2003

Plaintiff's appeal from the Superior Court in the judicial district of Hartford, *Rittenband, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

---

VINCENT P. LAROBINA v. RONALD KADAR ET AL.  
(AC 22261)

Foti, Dranginis and Flynn, Js.

Argued January 7—officially released January 28, 2003

Plaintiff's appeal from the Superior Court in the judicial district of Stamford-Norwalk, *Adams, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

---

WELTON BRYANT v. COMMISSIONER OF  
CORRECTION  
(AC 22970)

Lavery, C. J., and Schaller and West, Js.

Argued January 7—officially released January 28, 2003

Petitioner's appeal from the Superior Court in the judicial district of Hartford, *Rittenband, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

---

STATEWIDE GRIEVANCE COMMITTEE v.  
IRVING J. PINSKY  
(AC 22623)

Lavery, C. J., and Schaller and West, Js.

Argued January 7—officially released January 28, 2003

Defendant's appeal from the Superior Court in the judicial district of New Haven, *Silbert, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

---

STATE OF CONNECTICUT v. DAVID O'SUCH  
(AC 22160)

Schaller, Bishop and Stoughton, Js.

Argued January 8—officially released January 28, 2003

Defendant's appeal from the Superior court in the judicial district of Stamford-Norwalk, *Tobin, J.*

Per Curiam. This appeal is controlled by *State v. Solman*, 67 Conn. App. 235 (2001).

The judgment is affirmed.

---

BIRCHWOOD CHESHIRE LIMITED PARTNERSHIP *v.*  
SUSAN VINING  
(AC 22545)

Schaller, Bishop and Stoughton, Js.

Argued January 8—officially released January 28, 2003

Defendant's appeal from the Superior Court in the judicial district of New Haven, Housing Session, *Leavitt, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

---

STATE OF CONNECTICUT *v.* JOHN  
MICHAEL BOURGOIN  
(AC 22708)

Dranginis, Bishop and Dupont, Js.

Argued January 9—officially released January 28, 2003

Defendant's appeal from the Superior Court in the judicial district of Windham, geographical area number eleven, *Kocay, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

---

C. J. MOZZOCHI *v.* JAMES HALLAS ET AL.  
(AC 22972)

Dranginis, Bishop and Dupont, Js.

Argued January 9—officially released January 28, 2003

Plaintiff's appeal from the Superior Court in the judicial district of Hartford, *Graham, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

---

JASPER MCFADDEN *v.* COMMISSIONER OF  
CORRECTION  
(AC 22009)

Lavery, C. J., and Schaller and Hennessy, Js.

Argued January 9—officially released January 28, 2003

Petitioner's appeal from the Superior Court in the judicial district of Tolland, *T. Sullivan, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

---

ALBERT APONTE *v.* COMMISSIONER OF  
CORRECTION  
(AC 22604)

Lavery, C. J., and Schaller and Dupont, Js.

Submitted on briefs January 10—officially released January 28, 2003

Petitioner's appeal from the Superior Court in the  
judicial district of New Haven, *Downey, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

---